

25 Et singuli deferebant ei munera, vasa argentea et aurea, vestes et arma bellica, aromata quoque, et equos et mulos, per annos singulos.

26 Congregavitque Salomon currus et equites, et facti sunt ei mille quadringenti currus, et duodecim millia equitum: et disposuit eos per Civitates munitas, et cum Rege in Ierusalem.

27 Fecitque ut tanta esset abundantia argenti in Ierusalem, quanta et lapidum: et cedrorum praebebat multitudinem, quasi sycomoros quae nascuntur in campestribus.

28 Et educebantur equi Salomoni de Aegypto et de Coa. Negotiatores enim Regis emebant de Coa, et statuto pretio perducebant.

29 Egrediebatur autem quadriga ex Aegypto sexcentis siclis argenti, et equus centum quinquaginta. Atque in hunc modum cuncti Reges Hethaeorum et Syriae equos vendebant.

\* Que alternaban en su servicio y acompañamiento; porque todo el número de caballos para sus carros, tanto los que servían como los que estaban de repuesto en sus caballerizas, eran quatro mil decurias, o quarenta mil caballos. Véase el Cap. iv. 26. y el Lib. i. de los Par. ix. 25.

<sup>2</sup> Esta es una expresion hyperbólica.

<sup>3</sup> Higuera sylvestre, muy comun en la Palestina, en Egipto y en este Reyno.

<sup>4</sup> Se varía sobre la interpretacion de esta palabra. Unos la toman por la Isla de Coa: otros por una Ciudad de la Arabia Feliz; y no falta quien la aplica a Aco, Ciudad en Egipto. Otros finalmente interpretan la palabra Hebréa como nombre apelativo.

<sup>5</sup> Se compraba en Egipto.

<sup>6</sup> Costaba mil ciento ochenta y dos rs.

25 Y cada uno le llevaba todos los años sus presentes, vasos de plata y de oro, vestidos y armas para pelear, y aromas tambien, y caballos y mulos.

26 Y juntó Salomón carros y gente de a caballo<sup>1</sup>, y tuvo mil y quatrocientos carros, y doce mil de a caballo: y los distribuyó en las Ciudades fortificadas, y en Jerusalem cerca del Rey.

27 E hizo que fuese tan abundante en Jerusalem la plata, como las piedras<sup>2</sup>; e hizo tan comun el cedro, como los cabrahigos<sup>3</sup> que nacen en los campos.

28 Y se hacia saca de caballos para Salomón de Egipto y de Coa<sup>4</sup>. Porque los que los compraban para el Rey, los conducian de Coa a un precio concertado.

29 Y salia de Egipto un tiro de quatro caballos<sup>5</sup> por seiscientos siclos de plata, y cada caballo por ciento y cincuenta<sup>6</sup>. Y así todos los Reyes de los Hethéos<sup>7</sup> y de Syria vendian sus caballos.

<sup>7</sup> Estos Hethéos debían ser Pueblos de la Syria o de la Celesyria, a los quales Salomón compraba tambien caballos. El Hebréo: *Y así para todos los Reyes de los Hethéos, y para los Reyes de Arám, de Syria, por mano de estos salieron*, se compraron, caballos. De manera que los que sacaban caballos para Salomón, los compraban tambien para estos Reyes, y se los vendian; y así Salomón se habia alzado con todo el comercio de Egipto, sacando de aquel dilatado país crecidos intereses y riquezas. Otros bien fundados interpretan estas palabras por el sentido de la Vulgata: *Y así a todos los Reyes... por mano de estos salieron*, los caballos; esto es: Y así acostumbraban todos estos Reyes dar salida a sus caballos vendiéndolos por mano de estos.

## CAPITULO XI.

*Salomón se dexa llevar de las mugeres extrangeras, y adora sus ídolos. Y el Señor le despierta tres enemigos muy poderosos; y promete a Jeroboam por medio del Propbeta Abías el Reyno de las diez Tribus. Muere Salomón, y le sucede su hijo Roboam.*

**R**ex autem Salomon<sup>a</sup> adamavit mulieres alienigenas multas, filiam quoque Pharaonis, et Moabitidas et Ammonitidas, Idumaeas, et Sidonias et Hethaeas:

<sup>2</sup> De gentibus, super quibus dixit Dominus filiis Israël: Non<sup>b</sup> ingrediemini ad eas, neque de illis ingredientur ad vestras: certissime enim avertent corda vestra ut sequamini deos earum. His itaque copulatus est Salomon ardentissimo amore.

<sup>3</sup> Fueruntque ei uxores quasi Reginae septingentae, et concubinae trecentae: et averterunt mulieres cor eius.

<sup>4</sup> Cumque iam esset senex depravatum est cor eius per mulieres, ut sequeretur deos alie-

**M**as el Rey Salomón se aficionó a muchas mugeres extrangeras<sup>1</sup>, tambien a la hija de Pharaón, y a las mugeres de Moáb y de Amón, de la Iduméa, y de Sidón y de los Hethéos:

<sup>2</sup> De las Naciones, de las que dixo el Señor a los hijos de Israël: No tomareis sus mugeres, ni ellos tomarán las vuestras; porque certísimamente trastornarán vuestro corazon para que sigais sus dioses. A estas pues se unió Salomón con extremado amor.

<sup>3</sup> Y tuvo setecientas mugeres que eran como Reynas, y trescientas concubinas; y las mugeres pervirtieron su corazon.

<sup>4</sup> Y quando él era ya anciano se depravó su corazon<sup>2</sup> por las mugeres, hasta seguir<sup>3</sup> los dioses

<sup>1</sup> En estas breves palabras se insinuan tres pecados en Salomón. El primero en haber amado con excesiva pasion a las mugeres, v. 2. El segundo en haber tomado mugeres extrangeras, contra lo que la Ley mandaba. *Exod. xxxiv. 16.* Y el tercero en haber multiplicado con tanto exceso el número de estas, faltando tambien a la Ley en esta parte. *Deuteronom. xvii.*

<sup>2</sup> La sabiduría que se le habia concedido abandonó del todo su corazon, porque no le sujetó la vara de la tribulacion. S. GREGOR. *Pastor. Part. III.*

<sup>a</sup> *Deuterom. xvi. 17. Eccli. xlvii. 21.* <sup>b</sup> *Exod. xxxiv. 16.*  
Tom. III. Zz

<sup>3</sup> ¿Quién hubiera jamas pensado que tan buenos principios habian de ser deshonrados con un fin tan vergonzoso y funesto hácia los cincuenta años? ¿Qué hombres habrá que puedan contar con sus propias luces, y con sus disposiciones presentes, en vista de la deplorable caída de un Rey tan ilustrado, tan sabio, y que tuvo tan grandes sentimientos de Dios y de la virtud? Pero si la piedad de Salomón nos ha servido de edificacion, sirvanos su impiedad de escarmiento para hacernos temer de las menores infidelidades hácia un Dios tan zeloso de su honra.

nos: nec erat cor eius perfectum cum Domino Deo suo, sicut cor David patris eius.

5 Sed colebat Salomon Astartem deam Sidoniorum, et Moloch idolum Ammonitarum.

6 Fecitque Salomon quod non placuerat coram Domino, et non adimplevit ut sequeretur Dominum, sicut David pater eius.

7 Tunc aedificavit Salomon fanum Chamos idolo Moab, in monte qui est contra Ierusalem, et Moloch idolo filiorum Ammon.

8 Atque in hunc modum fecit universis uxoribus suis alienigenis quae adolebant thura, et immolabant diis suis.

9 Igitur iratus est Dominus Salomoni, quod aversa esset mens eius a Domino Deo Israel, qui apparuerat ei secundo<sup>a</sup>,

agenos; y su corazon no era perfecto con el Señor su Dios, como el corazon de David su padre.

5 Mas Salomón daba culto a Astarthe<sup>1</sup> diosa de los Sidónios, y a Moloch<sup>2</sup> ídolo<sup>3</sup> de los Amonitas.

6 Y Salomón hizo lo que no agradaba al Señor, y no perseveró en seguir al Señor, como David su padre.

7 En aquel tiempo edificó Salomón un templo a Camós ídolo de Moáb, en el monte que hay enfrente de Jerusalem<sup>4</sup>, y a Moloch ídolo de los hijos de Amón.

8 Y a este modo hizo con todas sus mugeres extrangeras que quemaban inciensos, y sacrificaban a sus dioses.

9 Por lo qual se indignó el Señor contra Salomón, por quanto su corazon se habia apartado del Señor Dios de Israel, que se le habia aparecido por la segunda vez<sup>5</sup>,

<sup>1</sup> Creen algunos que la diosa de los Sidonios era Venus; y otros Diana.

<sup>2</sup> Saturno o el Sol, como Rey de los astros. Moloch o Mélech significa Rey.

<sup>3</sup> El Hebréo: *La abominacion*; así llama Dios a los ídolos. Algunos por el texto Hebréo creen que Salomón no les dió culto; sino que su pecado consistió en haber amado tanto a sus mugeres, que las permitió erigir templos y altares a sus ídolos, y esto en una tierra santa, que estaba peculiarmente consagrada al culto de un solo y verdadero Dios. Pero segun la Vulgata y el contexto parece que él mismo les erigió templos, y les dió culto. Mas no por esto hemos de creer que llegó a perder tan de veras el sentido, que se persuadiese que habia alguna divinidad en los ídolos; sino que no queriendo disgustar a sus mugeres, les daba juntamente con ellas un culto exte-

<sup>a</sup> *Supra* ix. 2.

rior de adoracion, al modo que Adam condescendió con Eva por no causarle pesar. *1. Timoth. 11. 14. S. AUGUST. Lib. XIV. de Civit. Dei Cap. XIV.*

<sup>4</sup> De las olivas al oriente de Jerusalem.

<sup>5</sup> La primera en Gabaón al principio de su Reyno; y la segunda en Jerusalem luego que acabó la fabrica del Templo y de su Palacio. En esta segunda aparicion le habia Dios prohibido con terribles amenazas adorar las divindades extrangeras. De este modo la razon, la autoridad divina, la consideracion de tantos beneficios recibidos y prometidos, el temor de las amenazas de Dios, el exemplo de David su padre, todo en una palabra conspiraba a hacer a este Príncipe atento y fiel a la observancia de este primer Mandamiento: *Adorar a Dios, y no adorar a otro que a él.* Pero todo esto

10 Et praeceperat de verbo hoc ne sequeretur deos alienos, et non custodivit quae mandavit ei Dominus.

11 Dixit itaque Dominus Salomoni: Quia habuisti hoc apud te, et non custodisti pactum meum et praecepta mea quae mandavi tibi, dirumpens scindam Regnum tuum, et dabo illud servo tuo.

12 Verumtamen<sup>a</sup> in diebus tuis non faciam propter David patrem tuum: de manu filii tui scindam illud,

13 Nec totum Regnum auferam, sed Tribum unam dabo filio tuo propter David servum meum, et Ierusalem quam elegi.

14 Suscitavit autem Dominus adversarium Salomoni Adad Idumaeum de semine regio, qui erat in Edom.

10 Y le habia mandado acerca de esto que no siguiera los dioses agenos, y no guardó lo que el Señor le mandó.

11 Dixo pues el Señor a Salomón: Por quanto has hecho esto<sup>1</sup>, y no has guardado mi alianza y los mandamientos que yo te dí, rompiendo desmembraré tu Reyno, y lo entregaré a tu siervo.

12 Mas no lo haré en tus dias<sup>2</sup> por amor de David tu padre: lo desmembraré de la mano de tu hijo,

13 Y no le quitaré todo el Reyno, sino que daré una Tribu<sup>3</sup> a tu hijo por amor de David tu padre, y de Jerusalem que he escogido.

14 Y levantó el Señor por enemigo de Salomón a Adad Iduméo<sup>4</sup> del linage Real, que estaba en Edóm.

no bastó para que dexase de seguir por una infame pasion, contra las luces de su conciencia, el exemplo de sus mugeres. Tanto es verdad, que si la gracia no viene al socorro del hombre, y si el Espíritu Santo no corrige por su virtud la inclinacion viciosa de la voluntad, todos los medios exteriores juntos con las mejores luces del espíritu, no son eficaces, ni para apartarnos del mal, ni para aplicarnos al bien.

<sup>1</sup> Por quanto se ha hallado en tí este abominable pecado.

<sup>2</sup> El Reyno de Salomón fué todo pacífico y glorioso, y duró toda su vida; porque era figura del Reyno de aquel Christo que no tendria fin, porque su reynado seria inmortal y eterno.

<sup>3</sup> La de Judá, con quien hacia un cuerpo la pequeña de Benjamín. A Judá y a Benjamín se unieron despues los Le-

<sup>a</sup> *Infra* xii. 15.  
Tom. III.

vitas, y muchos Israelitas de las otras Tribus, por no abandonar el culto del verdadero Dios despues del cisma de Jeroboam.

<sup>4</sup> Dios que tenia previstos los extravíos de este Rey, preparó de lejos los instrumentos de que se habia de servir para castigarle. El Rey de Egipto, aliado de Salomón, es el que Dios escoge entre todos los otros para encargarle la custodia y educacion de Adad, Príncipe de la sangre Real de Edóm, que se habia salvado solo de las manos de Joáb en la ruina de la Iduméa. Pero el Señor le puso en el pensamiento que volviese a la Iduméa, sin que nada pudiese apartarle de este designio, ni hacerle olvidar su patria desolada, y reducida enteramente a esclavitud. Las órdenes de Dios eran las que le llamaban; pero sin saber el exercicio o ministerio para el que era escogido.

15 Cum enim esset David in Idumaea, et ascendisset Iob Princeps militiae ad sepeliendum eos qui fuerant interfecti, et occidisset omne masculinum in Idumaea,

16 Sex enim mensibus ibi moratus est Iob et omnis Israel, donec interimeret omne masculinum in Idumaea,

17 Fugit Adad ipse, et viri Idumaei de servis patris eius cum eo ut ingrederetur Aegyptum: erat autem Adad puer parvulus.

18 Cumque surrexissent de Madian, venerunt in Pharan, tuleruntque secum viros de Pharan, et introierunt Aegyptum ad Pharaonem Regem Aegypti: qui dedit ei domum, et cibos constituit, et terram delegavit.

19 Et invenit Adad gratiam coram Pharaone valde, in tantum ut daret ei uxorem, sororem uxoris suae germanam Taphnes Reginae.

20 Genuitque ei soror Taphnes Genubath filium, et nutrit eum Taphnes in domo Pharaonis: eratque Genubath habitans apud Pharaonem cum filiis eius.

21 Cumque audisset Adad

15 Porque quando David se hallaba en la Idumea, y fue Joab General de sus tropas a dar sepultura a los que habian sido muertos, y pasó a cuchillo a todos los varones de la Idumea,

16 Por quanto Joab y todo Israel se detuvo allí seis meses, hasta que acabó con todos los varones de la Idumea,

17 Huyó el mismo Adad, y en su compañía los Idumeos criados de su padre con el fin de retirarse a Egipto: y Adad era un mozo de poca edad.

18 Y habiendo salido de Madián, vinieron a Pharan, y tomaron consigo gentes de Pharan, y entrando en Egipto se presentaron a Pharaón Rey de Egipto; el qual le dió casa, le señaló alimentos, y le adjudicó tierras.

19 Y Adad se hizo mucho lugar con Pharaón, en tanto grado que le casó con una hermana carnal de la Reyna Taphnes su muger.

20 Y de esta hermana de Taphnes tuvo un hijo llamado Genubath; y Taphnes le crió en la casa de Pharaón: y Genubath se criaba en el Palacio de Pharaón con los hijos del Rey.

21 Y quando oyó Adad en

<sup>1</sup> Véase el II. de los Reyes VIII. 13. 14. y el I. de los Paralip. XVIII. 13.

<sup>2</sup> Primeramente se refugió en Madián al occidente del mar Muerto; pero no teniéndose allí por seguro se encaminó a Egipto, y tomando gente que le guiasse en el camino pasó al desierto de Pharan, y llegó por último a Egipto. Madián está al occidente, y Pharan al mediodia de la Idumea.

<sup>3</sup> JOSEPHO Antiq. Lib. VIII. Cap. II. dice que le dió tierras para su subsistencia y alimentos. Otros opinan que le dió el gobierno de un cierto territorio.

in Aegypto dormisse David cum patribus suis, et mortuum esse Iob Principem militiae, dixit Pharaoni: Dimitte me ut vadam in terram meam.

22 Dixitque ei Pharaon: Quae enim re apud me indiges ut quaeras ire ad terram tuam? At ille respondit: Nulla: sed obsecro te ut dimittas me.

23 Suscitavit quoque ei Deus adversarium Razon filium Eliada, qui fugerat Adarezzer Regem Soba dominum suum.

24 Et congregavit contra eum viros, et factus est Princeps latronum cum interficeret eos David: abieruntque Damascum, et habitaverunt ibi, et constituerunt eum Regem in Damasco,

25 Eratque adversarius Israeliti cunctis diebus Salomonis: et hoc est malum Adad, et odium contra Israel: regnavitque in Syria.

26 Ieroboam quoque filius

Egipto que David habia dormido con sus padres, y que habia muerto Joab General de sus tropas, dixo a Pharaón: Déxame que yo vaya a mi tierra.

22 Y Pharaón le dixo: ¿Pues qué te falta en mi casa para pensar en irte a tu tierra? Y él le respondió: Nada; pero te ruego que me dexes ir.

23 Le levantó tambien Dios por enemigo a Razón hijo de Eliada, que se habia huido de Adarezzer Rey de Soba su señor.

24 Y juntó gente contra él, y se hizo Capitan de ladrones quando David los perseguia de muerte: y ellos se retiraron a Damasco, y habitaron allí, y a Razón le hicieron Rey en Damasco,

25 Y fue enemigo de Israel todos los dias de Salomón: y este es el mal de Adad, y el odio contra Israel: y él reynó en la Syria.

26 Jeroboam tambien hi-

<sup>1</sup> Que David habia muerto.

<sup>2</sup> Razón Capitan de Adarezzer, huyó con la gente que tenia a sus órdenes, y comenzó a hacer correrías, y a por un lado, ya por otro, robando quanto podia; hasta que en los últimos dias de Salomón llegó a hacerse dueño de Damasco, que era la Capital de la Syria, y dió no poco que temer al mismo Salomón.

<sup>3</sup> El Hebréo: Adarezzer.

<sup>4</sup> Despues que por su pecado incurrió en la indignacion del Señor.

<sup>5</sup> Y esta es la causa de los males que Adad desde la Idumea hizo a Israel; y el odio que Razón mantuvo contra él; a saber es: las expediciones que David habia hecho contra la Syria, indicándose en esto los enemigos que levantó Dios

contra Salomón. Y este parece que es tambien el sentido del texto Hebréo.

<sup>6</sup> Razón, como se infiere del v. 24. y de todo el contexto. Adad heredó su Reyno y su odio contra Israel.

<sup>7</sup> Salomón mismo fue el que trabajó en su elevacion, y quien le puso en empleos; y en ello los Israelitas tuvieron lugar de reconocer la superioridad de su talento, y las qualidades que le hacian benemérito del gobierno. De este modo la Providencia Divina lo disponia todo para el cumplimiento de los decretos de su justicia; al mismo tiempo que este Principe elevado al mas alto grado de grandeza y de prosperidad, parecia que no tenia que temer ningun peligro, ni de dentro ni de fuera de su Reyno.

Nabath, Ephrathæus de Sareda, servus Salomonis, cuius mater erat nomine Sarva, mulier vidua, levavit manum contra Regem.

27 Et hæc est causa rebellionis adversus eum, quia Salomon aedificavit Mello, et coaequavit voraginem Civitatis David patris sui.

28 Erat autem Ieroboam vir fortis et potens: vidensque Salomon adolescentem bonae indolis et industrium, constituerat eum praefectum super tributa universae domus Ioseph.

29 Factum est igitur in tempore illo ut Ieroboam egredere de Ierusalem, et inveniret eum Ahias Silonites Propheta in via, opertus pallio novo: erant autem duo tantum in agro.

30 Apprehendensque Ahias pallium suum novum quo coopertus erat, scidit in duodecim partes.

31 Et ait ad Ieroboam:

<sup>1</sup> S. GERÓNIMO cree que esta hondura era un valle profundo entre la Ciudad de Jebús y la de David, edificada sobre el monte de Sión. David y Salomón hicieron terraplenar este valle, y se formó una grande plaza para que el Pueblo tuviera allí sus Juntas; pero Salomón tomó despues una parte de esta plaza, para fabricar allí el Palacio de su esposa la hija de Pharaón, y hacer un puente para pasar desde el Palacio al Templo. Esto conmovió los ánimos de los Ciudadanos de Ierusalem, porque les quitaba la comodidad de esta plaza: y los tributos que se vió obligado a imponer este Príncipe para acudir a estos trabajos, sirvieron de

<sup>1</sup> II. Paralip. x. 15.

jo de Nabáth, Ephrathéo de Sareda, siervo de Salomón, cuya madre llamada Sarva, era una muger viuda, se sublevó contra el Rey.

27 Y la causa de haberse levantado contra él es esta, que Salomón labró a Melo<sup>1</sup>, y terraplenó la hondura de la Ciudad de David su padre.

28 Y Jeroboam era un hombre esforzado y de poder: y viendo Salomón que era un jóven de buena índole y habilidad, le había dado la Superintendencia de los tributos de toda la casa de Joseph<sup>2</sup>.

29 Acaeció pues en aquel tiempo que salió Jeroboam de Ierusalem, y el Propheta Ahias Silonita<sup>3</sup>, cubierto con un manto nuevo, le halló en el camino; y estaban los dos solos en el campo.

30 Y tomando Ahias su manto nuevo con que estaba cubierto, lo rasgó en doce pedazos<sup>4</sup>.

31 Y dixo a Jeroboam: To-

pretexto a Jeroboam para rebelarse, y para inspirar a sus hermanos los de la Tribu de Ephraim el mismo espíritu de rebellion, que se declaró despues de la muerte de Salomón.

<sup>2</sup> Que pagaban las dos Tribus de Ephraim y de Manassés hijos de Joseph.

<sup>3</sup> Era natural de Siló, Ciudad de la Tribu de Ephraim.

<sup>4</sup> Los Prophetas manifestaban frecuentemente con acciones exteriores lo que decian y anunciaban, de lo qual hay repetidísimos exemplos en la sagrada Escritura; lo que sin duda hacian para fixar mas la atencion sobre sus palabras, y hacer mas señalados sus vaticinios.

Tolle tibi decem scissuras: hæc enim dicit Dominus Deus Israël: Ecce ego scindam Regnum de manu Salomonis, et dabo tibi decem Tribus.

32 Porro una Tribus remanebit ei propter servum meum David, et Ierusalem Civitatem quam elegi ex omnibus Tribubus Israël:

33 Eo quod dereliquerit me, et adoraverit Astarthen deam Sidoniorum, et Chamos deum Moab, et Moloch deum filiorum Ammon: et non ambulaverit in viis meis, ut faceret iustitiam coram me, et praecepta mea et iudicia, sicut David pater eius.

34 Nec auferam omne Regnum de manu eius, sed ducem ponam eum cunctis diebus vitae suae propter David servum meum quem elegi, qui custodivit mandata mea et praecepta mea.

35 Auferam autem Regnum de manu filii eius, et dabo tibi decem Tribus:

36 Filio autem eius dabo Tribum unam, ut remaneat lucerna David servo meo cunctis diebus coram me in Ierusalem Civitate, quam elegi ut esset nomen meum ibi.

37 Te autem assumam, et regnabis super omnia quae desiderat anima tua, erisque Rex super Israël.

<sup>1</sup> Toda la Tribu de Judá, y una parte de la de Benjamín.

<sup>2</sup> Ninguna parte del Reyno quitaré yo a Salomón en todos los dias de su vida; pero a su hijo solo le dexaré una.

ma para tí diez pedazos; porque esto es lo que dice el Señor Dios de Israel: He aquí que yo voy a dividir el Reyno de la mano de Salomón, y te daré diez Tribus.

32 Mas a él le quedará una Tribu<sup>1</sup> por amor de mi siervo David, y de la Ciudad de Ierusalem que yo he escogido entre todas las Tribus de Israel:

33 Porque me ha dexado, y ha adorado a Astarthe diosa de los Sidonios, y a Camós dios de Moáb, y a Molóch dios de los hijos de Amón; y porque no ha andado en mis caminos, para cumplir lo que es justo delante de mí, y mis preceptos y leyes, como David su padre.

34 No quitaré yo el Reyno de su mano<sup>2</sup>, mas le dexaré que gobierne todo el tiempo de su vida por amor de David mi siervo que escogí, el qual guardó mis mandamientos y mis preceptos.

35 Mas quitaré el Reyno de mano de su hijo, y te daré diez Tribus:

36 Y a su hijo le daré una Tribu, para que quede siempre una lámpara<sup>3</sup> a David mi siervo en la Ciudad de Ierusalem, que he escogido para que estuviere<sup>4</sup> allí mi nombre.

37 Y a tí te tomaré, y reynarás sobre todo lo que desea tu ánima, y serás Rey sobre Israel.

<sup>3</sup> Esta es una manera de hablar familiar a la Escritura, para dar a entender que una posteridad o familia subsistiría y conservaría su gloria.

<sup>4</sup> Fuese, invocado y reverenciado.